大清光緒廿七年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第五千九百九十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工綴絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜冉

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有護闢成文以及支離費解者機不登錄闡後　諸君來札向祈自錄更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館啓白

辛丑十一月十八日

（大英一千九百零一年十二月廿八號拜六）[illegible]

朱廣蘭·紅烟改換新印　並附賞格　〇啟者本號揀選上等臟葉精製紅烟久已中外馳名銷流甚廣向來所用金鹿鐵板印爲記歷年已久不無隱患近因無恥之徒貪圖射利遂作假貨魚目混珠甫經本號疊出告白聲明査究惟念標識模糊終易啟作偽之弊是以不惜巨費以西法另造新式銅印內外仍用太陽芝鹿欵式爲記以符舊制而花紋幼緻刷印玲瓏業由香港臬官存案而叻地亦在中西日報刊刻告白通知從登報之日起一律沽賣新印之烟嗣後若有冒效本號標記等弊端者無論新舊等印一經查出定必臬官究治決不輕饒倘有知情如敢作線引差拿獲上堂作証審實判斷後即謝花紅銀二百大員正其錢由朱廣蘭給足決不食言茲特再行廣告倘　諸君有購到本號新標紅烟者向祈細認內外西法銅印精細玲瓏庶不至爲低偽之貨所矇不勝厚幸特此佈聞

大英一千九百零一年十二月廿九號　大清光緒廿七年十月廿九日　石叻朱廣蘭·庇能朱寶蘭仝啟

壬寅年華英月份牌發傳　〇啟者鼎石月份牌之製由來向矣然皆字跡模糊餉令錯悞本館現用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏烜染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻　諸君遠購向悉遠臨倘有欲爲躉買者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告　本館謹啟

虛左以待　〇啟者本館邇因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之襄理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館敬爲延聘以襄報務特此佈聞　本館謹啟

續華官有十二不可問記

八心術不可問也拳匪既釀禍聯軍既大衆聲勢洶洶意在入京圖復其不利於　兩宮之處長江一帶之督撫未敢決其爲何如也乃絕不勦王私與各國訂約似借聯軍之力以警我　兩朝廷也者便當日聯軍背約又將若何使六國難飛又將若何使孰君以爲質肆情索地又將若何挾更有甚者覇王擄呂后孪闘死懷宗未既此際此時各督撫當作何狀也推其用意殆謂以一敵八勢必不支如傾國之師以與相抗則爲禍愈烈倍難轉圜故預盟於先以爲後日調停之地抑知盟約之有據在勢力相敵者或能之若夫一弱一强顯分鄉楚彼見大欲窮因有成說而棄之耶各督撫明知其然而亦胆敢背君立約即能藉其見機之力保君玨全亦當於事後請罪以爲坐視君危者戒乃始終未聞有是也其無君之心尚可問歟九自私不可問也兵變之後加以賠欵國之支絀夫何待言各督撫位至疆臣其登仕之久聚斂之多可以概見宜於此作卜式之紓難先議官捐摘葉於豐林原屬易易乃亦不提及祗於紳商則捐之剝之頓至各省之圖利小人生出諸多花樣幾於無業不抽繳無物不加意元氣固傷國體亦失而各督撫以下均猶是之履豐席厚以金穴貽孫謀也國困民貧而彼等獨富不平之事彼等竟優爲之十畛域不可問也境有盜賊不必剿洗淨盡驅鼠於鄰境中斯可矣拳匪之竄起於陝而大盛於山東互相驅之使至直隸丹之治水其謀本工而不知已汎濫至京師矣變迦之亂亦由於此前後合轍視爲成規囿已之功處人以非然則神州雖大被若輩剖而小之力量轉薄矣眞不知有率土同臣之義者十一軍律不可問也敗兵之將由於失機致潰者向該戮矣況其先事私逃委三軍於敵人之手者乎馬江之敗張佩綸其無事也牙山之敗旅順之失葉籥林貢其稽誅也朝廷本欲明刑而各臣私相袒庇頓使統帥胆玩視軍事如兒戲焉國之安危繫於兵力之强弱今若此是欲亡我中國乎盜不可痛恨乎十二法紀不可問也國之台諫所以糾察各官之得失者也乃能賄爲我用有攻我者則護之譽我者則揭之臣之有獎儲可自備至於查奏件均以不了了之以致數奏之言察吏之法不明於天下狐羣狗黨朋比爲奸國之典章直弁髦之不若矣凡此皆華官確一切之弊本館不憚煩瑣不計觸怒縷晰登報　閱者以爲然否　右稿錄從港報字字誅心獨責東南立約一事似嫌失當然春秋責備賢者故亦錄而存之

硃筆恭錄　〇吏部奏擬補江南御史一缺十月初九日奉　硃筆圈出高熙喆補授詹事府詹事

回鑾紀。○自河南至京沿途上化泥淖難行所有蹕路搭添募工匠趕節加修開七月初四日啟鑾恐天氣嚴寒　太后感冒前愈不能按站行走宿站尖站必須互相兼備袁慰帥以直境災祲之後若　鑾輿宿尖還易行站變更深恐趕辦不齊現已電達慶王覆奏請依前　旨飭行閱河南行　宮門首石獅皆飾赤金其餘華麗可想而知又云　兩宮擬敬鑾後到正定府駐蹕二日稍資安息俟至保定府尚須少駐　皇上先由鐵路進城回宮越日躬親迎奉　皇太后慈輿進城○行在行宮於　萬壽日被災幸即撲救得息該差人時有戒心茲屆起　鑾在邇由該差各大臣傳京上好水龍數十架帶同水夫速乘火車到正定府敬謹預備以防不虞該水會紳董定於月內起程

京南撢鎮　○慶邸此次回京後頗甚欣喜因　兩宮和睦異常且實有力圖自強之意中國大局或有轉機故也○全權王大臣保奏議約諸員一摺於十月二十四日拜發除前時所列諸人外尚有瑞鼎臣部郎長顧緝庭方伯肇熙二人並奏以三四品京堂用○慶邸以徐曾齋侍郎出使朝鮮勞績卓著此次隨辦議約始終謹慎請賜優卹並援引曾惠敏公舊例將徐侍郎之公子二人敘入夾片隨同保摺具奏○聞李文忠幕府參隨諸人現經慶邸選留四人茲將其名列下　楊駿卿觀察文駿　楊蓮甫觀察士驤　于晦若侍御式枚　某某部郎○慶親王到京後連日接見僚屬商酌公務日無暇晷日前始稍允至總市胡同弔唁李文忠公未祭之前痛哭不已既祭而後餘慟難忘日來與諸大僚公議各事即稱道李文忠追念情形是流露於言表而不自覺耳○出使英國兼充義比兩國張大臣德彝奏調隨員已先揀定二人一現充大學堂副教習王香圃精通英語一爲事府候補主簿白厚之楷法工整善寫摺奏　慶王於到京時文武各官迎迓者均極誠敬爲向來所無猶憶去年慶邸至京保護者爲日人此次來京則由華兵護送六部大員暨滿洲各武員以及中國各軍門中國兵士等均至前門外相迎慶王之權亦較前爲大據慶王言年內　兩宮能否至京未敢臆斷以　太后近患傷風天氣日寒恐傷風亦日甚故未敢必況　太后一經提及回京即有不豫之色今滿洲約尚未定轉不如遲遲至京之爲愈也

俄約情形　○慶邸自開封回京即開議俄約事各公使除法使外均不願中國與俄另訂密約紛紛往謁慶邸力請罷議並有美使康君願出爲調停慶邸本擬照故相李文忠公商定之約即日定議嗣見各使力阻只得俟王相來京從容定計大約此事尚有一番唇舌也○十月三十日上海接北京電云議和大臣王文韶於廿八晚到京即於廿九晨拜會慶邸議滿洲之約並向慶邸云凡事均當奏商決不如李相之擅自作主不與相商也又云袁慰帥勸慶王斷不可允滿洲之約自慰帥到京後日與各公使商議請將天津都統署撤去○北京電云李相將薨時俄使頗沙爾猶逼之畫押逮聞凶訃日公使始得抗阻之策請清廷將滿洲條約公示天下而日政府又與南清兩督同一宗旨　電商兩督阻止幸兩督已預先會同電奏矣○皖撫王中丞之春奏　旨開缺另候簡用茲探聞中丞開缺之由係慶親王以現在中俄事棘中丞前曾出使俄國熟悉俄情故特奏請將中丞開缺調派幫辦東三省事宜以資臂助云

未允撤衙　○直隸總督袁慰帥在京日與各國公使商議請撤天津都統衙門各公使中多有婉詞商酌者惟英德兩國公使拒尚甚力慰帥亦無如之何故已遄返保定矣

難和民教　○昨有友人自山西來者道及傍山村落義和團雖處其間所持軍火大異曩時專與教民爲仇有新修之俄教堂竟復焚燬并且殺傷教民無數聲勢猖獗門四溝一隅之地現已添設教堂八處勢燄甚張司牧者固無如教民何小民亦無如何然物極必城可爲深憂者也

法將清議　○倫敦郵筒言法提督和倫上年督帶聯軍入北京茲既回國將所見聞發爲議論謂曾有教民一百名邀同法兵一隊帶車四十輛至禮親王府中大恣劫奪所得銀條甚多而贈法兵以銀單一紙又英京太晤士報接有巴黎斯訪事人補遺士函稱法廷不肯將和倫提督所報之事宣揚於外蓋和提督報意謂北京各國使署解圍後使館中有婦女出向華人富戶殷店劫掠貴重物件收藏使署之內曾見有絲綢珠寶及象牙器皿由各婦奪回此等行爲各公使署婦女均有關涉云云法廷之不欲宣報諒必別有見解也

擬裁海軍　○日本總領事因聞北洋海軍兵艦七艘有售於俄國之說於上月間電詢江督劉宮保即以謠傳難信覆之繼而北洋大臣李傅相果有咨文到甯以海軍鉅餉難籌擬裁兵艦或竟設法變售宮保閱後深爲不然當即電致袁慰帥告以國勢雖弱兵艦必不可無若竟全裁寄塢何以立國若售與俄國之說後患尤深斷乎不可若以餉鉅難籌但宜嚴汰虛靡竭力節省袁慰帥接電後允俟到任體察情形妥爲辦理

德索五礦　○烟台德國領事與袁慰帥議辦山東五處礦務慰帥以大部未允所請照覆各情均志前報茲又接京函云上月慰帥又電致外務部略謂德領事糾纏不已並謂承辦五處礦務總署允許在前如不肯議惟有自行開辦告以待大部覆文急不可耐聞已偪礦師四十人來東開辦恐變卸後貽生枝節請飭東撫姑按礦務總局定章及東省現行章程先與妥議草稿呈部核准再行畫押當由外務部稟明慶邸以所請尙是惟草稿須由部核定奏明辦理業已由外務部電覆東撫矣

俄人智願　○當伊藤侯在俄京時俄政府謂曰如日本不爭滿洲之事俄人當代日本借債於法國伊籐侯答以此事不敢承認俄人又謂曰苟能如斯則朝鮮全國當劃入日本之勢力圈內伊籐侯又答以不敢獨斷

覬覦礦產 ○日本友人來函云日本某公司現方籌添資本蓋因中國長江一帶商務日興而兩湖山脉雄厚所產煤質甚佳故擬於北經營礦務也

三韓告匱 ○日本訪事人云邇來高麗帑藏甚爲匱乏度支部大臣金奎弘辭職後韓王特簡李容翊署理斯缺旋以無術支拄將各官廉俸及兵丁餉項一律停支又因各地田賦積欠甚多特定新章如有欠至銀一萬兩以上者即將地方官罷革嚴懲似此竭力蒐羅未識能稍資補救否也

阻興郵政 ○紹興友人云自中國創興郵政後傳消遞息既速且廉行之數年漸著成效去夏杭關稅務司孟家美君派司事沈姓來郡賃筆飛弄某姓屋開設郵政分局人皆悅之近又在三橋埠百官鎮設局推廣人方謂中國仿行西法輪船電報而外當推此爲一大利源不意無知愚民見信箱上繪有西文誤爲洋人所設造言生事意在阻撓數日前無賴某某等人見局丁某甲持信分送強索一觀甲不允致相口角旋被將信件號衣盡行撕毀鄉老季甲遂報知司事電達孟君立派管理郵務西人尼格納斯君渡江至紹拜謁府尊熊再青太守請即拘拿訊辦以儆效尤太守允之

名臣佳話 ○亞東有李伯者老而雄傑一代偉人也今已作泉下人矣李伯之詩中外罕有傳者偶見同館試帖選中有道光丁未李鴻章詩一首題爲麥天晨氣潤五字取趨師民詩麥天晨氣潤槐夏午陰清句意作五言八韻應試體其詩曰麥氣新添潤凌晨漠漠連微風芳草地宿雨落花天曉色涼于水晴光嫩似烟黃翻雲影活翠浥露華鮮淺土鱗塍濕清音雉隴圓燒蒸初日外爽逗早秋前蓑笠粘香細園林濕彩妍兩歧豐瑞兆淑普譜薰絃其下評曰寫上四字却句句有一潤字在內其用筆之秀活其鍊字之工雅令人愛不釋手自是君身有仙骨信然今玩味其詩秀靚工緻眞翩翩才子之筆當時惟見其一少年秀士耳誰知他日能一肩擔四百餘州乎回溯道光丁未距今五十五年斯時李伯僅二十五六齡至明年洪秀全托名西教謀亂粵西既緝獲尋釋歸後三年遂蓄髮反叛名其軍曰長髮軍僞號太平天國歷十三年至同治三年甲子始由曾國荃克復金陵李伯亦由此建立功勳同治六年丁卯授湖廣總督風雲際會直上扶搖苟非不凡之資烏能至此嗚呼李伯殆一世之雄哉【註】以上譯自和文臺南新報今者李相已歿 恩晉侯爵而報中仍稱李伯者意彼國尚未見 賜邮綸音耳

民情浮動 ○粵垣大憲擬由河南白蜆殼起東至漱珠橋河旁闢作各國公共租界乃至永興街鳳安約鷄鴨灘火災後道路喧傳洋官照會粵憲將災區圈入租界內無論房屋田地均照紅契價銀加一補發已詳紀前報乃自謠言紛起人心甚爲鼓噪而各業主因契內價銀均以多報少藉省衙門費用深恐所得屬實吃虧太甚紛紛另立新契多寫地價赴縣署投印以免受虧目前廣東民情浮動即此可見一斑

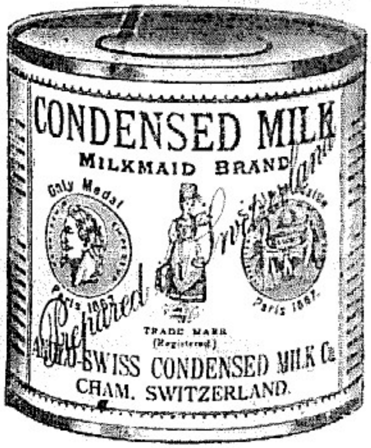
近聞兩則 ○梹城新報云昨四州府守兵統帶官英都司溫爾連已由太平埠抵嶼該員此來聞係商擇駐兵地方並擬整備兵房等事緣奉上憲示論明年由四州府抽撥一軍隊來嶼駐守以資保衛故該員先來妥酌一切也○前數月過港北海地方偶遭回祿焚去舖屋若千座鬧熱之場幾成瓦礫然其地爲過港孔道不容久於荒頹現經陸續規復舊觀且俱改作瓦屋較之往時風燈板壁夜景蒼涼者尤覺耳目一更該處海旁舊時所嫌短狹之橋及小輪所泊碼頭現亦將次一律改造竣工將來成後其興盛自必較前更爲可觀惟前聞國家擬自備小輪船來往對海之說現尙杳然一千九百零二年之經費決算表已經刊出但其中並無載及此欵想此事又成畫餅矣

獲匪續聞 ○徐州函云上月念三日此間道署爲鼓噪異常緣有夏姓者欲圖起事謀叛爲官所拘是日解署審訊也夏爲滅來教首領前月由河南來宿遷與大刀會及安清道友聯絡兩會中人均聽其指揮定期廿一日舉事先派匪兩營攻擊該處營盤奪取營中大炮馬匹一面令黨羽將宿遷城門守住一面派黨圍攻縣署殺縣令攻各教堂奪取堂中軍械祇以未舉事之日以前其謀早洩故未成事至其破獲之由則以夏姓先與相隔宿遷四十里之武員吳結交頗密欲勸其入黨幫同舉事并允其管帶會匪二十營以一劄給之謂奉聖旨舉事某接劄後愈想愈懼即將該劄持往宿遷縣出首即由縣令立刻拘拿到署并派兵抄查其家於地板下起出簿籍甚多上均載有匪黨名其公文則已經蓋有僞印更抄出扶清滅洋旗幟當宿遷縣將夏提案審問時夏頗倔強知縣欲用刑夏謂汝若用刑汝將難了知縣懼而止於是命護兵解至徐州道刑訊之下始將會中細情一一供明夏本秀才現已褫革數日後即當明正典刑矣其黨佈散此間甚多設其謀不敗一經事成則必不堪設想矣

瑣聞兩誌 ○本埠保興銀行聞于本月底有收盤之說未知確否 甲埠參政司偕其夫人于拜四早抵叻公幹事竣乃旋

花叢騙賴 ○閩人汪寶十七日下午四點鐘到一號捕房報稱住東陵烏者路作泥水匠爲生十六號到長街泰第十六號門牌新和發娼寮妓婦陳氏亞金處尋歡是夜住宿妓處本日欲歸所有珠褲帶一條荷包一枚銀鍊一條計值銀二十元被妓偷去任討不還以故前來報案代爲究辦等情由總差侯活君派第五十六號暗探華差往該娼寮查勘妓婦陳氏向差到捕房與汪對質據陳氏向總差訴稱昨夜汪來寮住宿身畔不帶分文氏爲代賒洋烟及本日茶點與夜度之資尙未給還汪自解其褲帶及荷包各一件放在桿上并無銀鍊在內汪自言以此物爲質外出取項即時復來詎汪一去不回胆敢來此誣報云云陳氏將褲帶及荷包呈案總差向汪詰問汪俯首無詞總差將汪扣留立案呼陳氏主控汪騙姦騙食兩罪本日押汪交巡捕官實林越君核問尙未解府訊問

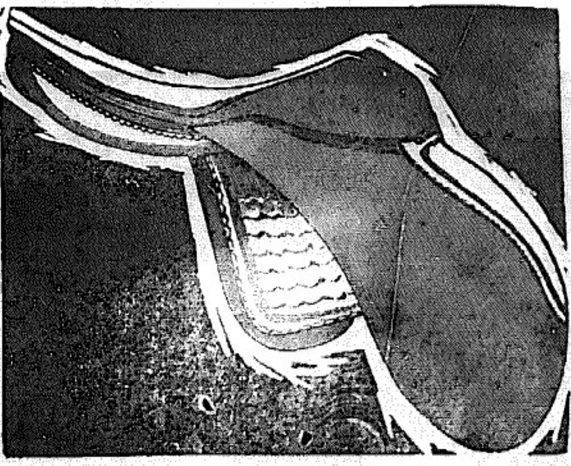
Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言新買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞

特此通聞

越公司創造馬鞍及全副韁轡洋皮履皮靴出售



啟者本店自[illegible]一千八百零八年開設以來歷蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍轡靴鞋等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫者賜膠凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行為鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有欲購買雙單馬鞍者各類款式無不週備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞋其款式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮鞋者請來敝店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各仕商有欲前來光顧者請為認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日

越公司謹啓

棉蘭公司精製小孩服食粉告白 ○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查攷有欲購買者 玉臨為盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司全啟

棉蘭粉有限公司

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標為記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心摶考留存金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年孫其蔭業提神益氣靈芝釀造而成當年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統歸由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手醫共三百餘織皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝夢遺湯等症畏寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛痼人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗兩德碧醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診襯藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙顧愿所到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

惹馬尼亞

祖家灰[illegible][illegible]

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰佰勝凡復易於乾爽諸君有欲採購者祈駕 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

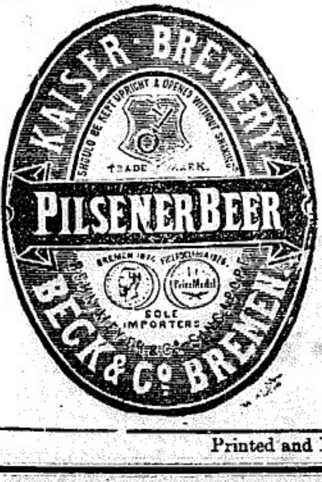
[illegible]蘭公司謹啓

㗭酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鑰匙標密酒由[illegible]希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行擬定於酒
樽木[illegible]內加鑄[illegible]鑰匙形以示分別倘有知何人假冒請到
本行報明即酬花紅銀二百大元俟查訊定即能給發斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 因[illegible]末 望加錫 蜆鴨嶼
[illegible]等處其餘[illegible]埠均[illegible]販往[illegible]此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

叻嗎也洋行謹啟



烏㗭蘭發售

啟者本行向由英國督辦[illegible]
[illegible]美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭[illegible]
上斗雲字號之[illegible]頭票烏[illegible]
酒到叻[illegible]沽此酒香美且[illegible]
常飲之可口且能[illegible]養
衛調和血氣常飲令人不生
[illegible]病誠酒中上品也[illegible]
有光顧者務[illegible]以上所列之
狗頭標[illegible]不致誤且價甚
[illegible]諸君有欲沽飲者[illegible]
[illegible]本行[illegible]門面[illegible]

大英一千八百九十八年正月
一號 光緒廿三年十二月

叻嗎也行謹啟

著名鐵櫃發售

嘗思營生之道何者最要者則[illegible]以其火災盜賊必須有以禦之方能無虞外
此本行所以設[illegible]命[illegible]實也敢有本行所造之鐵櫃久已馳名遐邇
方一帶因其[illegible]名尤著至本行各貨鐵櫃已有二十年之久其鐵櫃
為最闊彈簧[illegible]非盜賊[illegible]所[illegible]開[illegible]身[illegible]用[illegible]

或[illegible]本行之[illegible]自[illegible]
[illegible]一式[illegible]固[illegible]有
俱[illegible]分至於各樣大小[illegible]
一[illegible]一百元至[illegible]
百元凡用之者可保其不虞

欲購鐵櫃意欲火災盜賊亦[illegible]相[illegible]以本行之鐵櫃[illegible]坡[illegible]華商所直[illegible]
國本行每年所沽亦不[illegible]之[illegible] 欲看[illegible]有[illegible]者祈 玉臨[illegible]
為[illegible] 大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日

叻嗎也洋行謹啟

法國頂上好萬蘭池酒發客

啟者茲本公司經由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售
此酒清香潤[illegible]醇厚[illegible]常飲之既可令人長血氣壯筋骨
況顏色妙美無[illegible]今市上所有萬蘭池酒無有出其右者

誠佐饌中之妙品也
唯此酒[illegible]

惟本公司一家沽出餘無別處代售 諸君光顧請細認鋪
號標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有願給者
請君祈早移玉 駕臨購買是荷

大英一千八百九十八年正月一號

叻嗎也洋行謹啟

一品酒出售

啟者本行曾[illegible]聲名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭款式[illegible]有[illegible]沽飲 [illegible]者莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨[illegible] 尚君[illegible]

貫本行白頭三品酒者須細認本號[illegible]之與
符小紙[illegible]頭[illegible]明[illegible]字新嘉坡紙明叻嗎也公司
者始真特[illegible]此字樣即[illegible]買[illegible]為[illegible]特此
佈告 大英一千八百九十八年正月一號

叻嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	九百二十二元
上甲錫	一担	六拾五元六二五
叻甘蜜落包	又	拾三元一角七五
白椒淡五斤	又	五拾一元
烏椒	又	三拾一元七角半
泗庄甘蜜落簏上	又	九元七角
巴庄甘蜜落簏上	又	拾四元二角半
紅乳上一號	又	四百七拾元
紅乳上二號	又	四百五拾九元
紅乳上三號	又	三百二拾四元
紅乳拾潞一號	又	式百七拾元
歙乳上庄	又	百二拾八元
軟乳二號	又	八拾六元
白乳一號	又	一百六拾元
白乳二號	又	百二拾五元
白笋乳一號	又	二百六拾五元
白笋乳二號	又	二百三拾五元
三槳枝烏牛角上	又	拾四元半
暹水牛皮一號上	又	拾五元半
暹赤牛皮一號	又	十三元半
峇赤皮上庄	又	一十五元
安南赤牛皮上庄	又	二十一元
仰光赤牛皮上庄	又	二十六元
仰光水牛皮一號	又	一十六元
水牛皮總	又	十五元半
惠安絲天泰上	又	五百六十八元
惠安新絲上庄	又	五百四十五元
惠安新絲上庄	又	五百三十元
汶內新絲上庄	又	四百四十元
汶內新絲中庄	又	四百二十五元
新州新絲上庄	又	四百三十元
新州新絲中庄	又	三百八十八元
新廣義絲上庄	又	三百七十五元
手袖絲上庄泰記	又	四百八十元
手袖絲上庄	又	四百六十元
育腸絲上庄	又	五百六十一元
高低惹合篠上	又	一十八元
把實篠上	又	三十元零五角
椰肉千上庄	又	八元二角半
椰肉千中庄	又	七元五角
椰肉千下庄	又	六元九角五占
老孝花上庄闆闆	又	六十八元
老孝帶売上庄	又	三十四元
老孝仁一百十粒	又	四十八元
烟水鼠尾土庫上庄		廿二元五角
錫玷嗎土箱紅創清		二十元一元半
錫玷嗎烏	又	一十九元
錫玷嗎白	又	十七元半
[illegible]香港	又	廿一元七角半

碩莪粉上	又	三元六角
叻碩莪幼粒上	又	四元一角半
巴城大[illegible]粉土庫	上	四元五角
又二號	又	四元零五占
井里汶大薯粉二號		四元四角半
白魚翅田辦	又	百四十五元
白魚翅大	又	百十七元
白魚翅	又	九十三元
烏魚翅田辦	又	七十一元
烏魚翅大	又	五十五元
烏魚翅中	又	三十四元
錫烏石參田辦大		百二十一元
烏石參上	又	九十五元
烏石參中	又	八十八元
白石參田辦	又	百式十五元
白石參中	又	九十三元
有肉參田辦	又	三十三元
有肉參中	又	二十五元
丹黎末光田辦脫	又	四十五元半
丹黎末庇大	又	四十五元
丹黎末中	又	四十四元
烏參田辦大	又	七十八元
有烏參大	又	七十二元
有烏參中	又	六十四元
赤貨參	又	二十二元
赤參大	又	三十三元
赤參	又	一十七元
栴花刺參出辦	又	五十九元
栴花刺參上	又	三十八元
栴花刺參中	又	二十五元
四方刺參上	又	二十四元
四方刺參中	又	一十九元
四方刺參下	又	一十三元
虫參上	又	二十八元
虫參中	又	二十七元
虫參下	又	十三元半
刺白上	又	一十四元
刺白中	又	八元
花虫參上	又	九元五角
灰寨參上	又	十四元半
玳瑁一號	每斤	一十七元
玳瑁二號上	又	一十四元
大公瑁上	又	十元零五角
大公瑁中	又	六元五角
小公瑁上	又	四元·五角
狗仔瑁上	又	三元八角
荷玳瑁上	又	三元七角半
荷玳瑁中	又	二元五角
担玳瑁	又	八元三角

振成暹新花白米	每車	壹百七十五元
萬成順八卦印新花米		壹百七十元
泰隆海利新花白米		壹百五十八元
裕盛棧廣合盛米新花		壹百五十九元
豐利棧元盛號新花米		壹百六十二元
元利號新花白米	每車	壹百六十三元
元發棧元荳盛新花米		壹百六十一元
陳生利變專新花米		壹百六十元
元裕太一號暹新花米		一百七十五元
益興棧暹新花米	每車	一百五十八元
萬豐號雙桃太白米		一百五十八元
南粒白米	每車	一百五十六元
南占白米	每車	一百五十七元
半港糙米	又	一百十五元
仰光小較白米	又	百五十八元
又大較白米	又	百五十二元
仰光白米糠	又	七十二元
暹白米糠	又	七十五元
頂庄赤槳	又	九十元
進糙米糠中朴	又	七十二元
安南黃豆	又	一百六十五元
唐山黃豆新	又	一百六十二元
爪亞地大綠豆	又	一百九十三元
吉寧花生子	又	百七十八元
圭心子四水上	每担	六元四角
圭心子加勝巴	又	六元一角
魚肚開刀一號	每担	二百八十五元
魚肚開刀二號	又	二百零五元
魚肚開刀三號	又	百六十四元
叶安大白戾上新	又	十四元五角
安南大賑魚	又	十六元五角
金塔柳戾新	又	一十四元
安南小賑舊	又	一十六元
安南大呂大三班頂	上	十三元五角
安南賑上新	又	十三元五角
安南大呂中三班	又	十二元七角半
金塔大白戾新	又	十二元七角半
叶安烏椰戾鮮美新	又	一十四元
上水大白戾新	又	十三元五角半
暹甘望大雅	又	五元七角半
牛肉干上	又	廿一元半
巨港魚干	又	十四元七角半
暹紫梗大港	又	一十三元
冬粉絲	又	十一元二角半
廿四號粗花白糖上	又	七元四角半
二十號粗花糖上	又	六元六角
十八號粗花糖上	又	六元三角半
廿八號幼花白糖上	又	七元五角
廿六號幼花白糖上	又	七元三角

光緒廿七年十一月十八日叻報館刊

暹水牛皮一號上	又	拾五元半
暹赤牛皮一號	又	十三元半
谷赤皮上庄	又	一十五元
安南赤牛皮上庄	又	二十一元
仰光赤牛皮上庄	又	二十六元
仰光水牛皮一號	又	一十六元
水牛皮總	又	十五元半
惠安絲天泰上	又	五百六十八元
惠安新絲上庄	又	五百四十五元
惠安新絲上庄	又	五百三十元
汶內新絲上庄	又	四百四十元
汶內新絲中庄	又	四百二十五元
新州新絲上庄	又	四百三十元
新州新絲中庄	又	三百八十八元
新廣義絲上庄	又	三百七十五元
手神絲上庄泰記	又	四百八十元
手神絲上庄	又	四百六十元
青陽絲上庄	又	五百六十一元
高低惹合籐上	又	一十八元
把實籐上	又	三十元零五角
椰肉干上庄	又	八元二角半
椰肉干中庄	又	七元五角
椰肉干下庄	又	六元九角五占
老孝花上庄閩蘭	又	六十八元
老孝帶壳上庄	又	三十四元
老孝仁一百十粒	又	四十八元
泗水鼠尾土庫上	庄	廿二元五角
錫玷嗎土箱紅削	清	二十一元半
錫玷嗎烏	又	一十九元
錫玷嗎白	又	十七元半
玷嗎龜靜舊港	又	廿一元七角半
井裡汶芬義美庄	又	二十六元
東絲芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	一元七角
麵粉綠員標	又	一元六角五占
麵粉三色標	又	一元六角
甲大薯粉源通	每担	八元二五
甲中粒上	又	七元九角二五
甲幼粒上	又	七元四角
甲中丕上	又	七元五角
甲幼丕上	又	八元四角

丹黎末光田辦脫	又	四十五元半
丹黎末脫大	又	四十五元
丹黎末中	又	四十四元
烏參田辦大	又	七十八元
有烏參大	又	七十二元
有烏參中	又	六十四元
赤實參	又	二十二元
赤參大	又	三十三元
赤參	又	一十七元
梅花刺參田辦	又	五十九元
梅花刺參上	又	三十八元
梅花刺參中	又	二十五元
四方刺參上	又	二十四元
四方刺參中	又	一十九元
四方刺參下	又	一十三元
虫參上	又	二十八元
虫參中	又	二十七元
虫參下	又	十三元半
刺白上	又	一十四元
刺白中	又	八元
花虫參上	又	九元五角
灰寮參上	又	十四元半
玳瑁一號	每斤	一十七元
玳瑁二號上	又	一十四元
大公瑁上	又	十元零五角
大公瑁中	又	六元五角
小公瑁上	又	四元五角
狗仔瑁上	又	三元八角
薄玳瑁上	又	三元七角半
薄玳瑁中	又	二元五角
担玳瑁	又	八元三角
海菜西毛	又	四元五角
海菜𩀱	又	二元八角
東洋白蠟	又	二十元五占
黃蠟雅上	又	七十五元
廚閩白燕上	每斤	二十五元半
末流老白燕上	又	一十六元
末流老白燕中	又	十二元半
實勝越毛燕上	每担	三百九十四元
犀牛角公大	每斤	九十二元
犀牛角母總	又	七十三元

項庄赤栗	又	九十元
暹糙米𥻆中朴	又	七十二元
安南黃豆	又	一百六十五元
唐山黃豆新	又	一百六十二元
爪哇地大綠豆	又	一百九十三元
吉寧花生子	又	百七十八元
圭心子四水上	每担	六元四角
圭心子加勝巴	又	六元一角
魚肚開刀一號	每担	二百八十五元
魚肚開刀二號	又	二百零五元
魚肚開刀三號	又	百六十四元
叶安大白戾上新	又	十四元五角
安南大廉魚	又	十六元五角
金塔柳戾新	又	一十四元
安南小廉舊	又	一十六元
安南大呂大三班項	上	十三元五角
安南廉上新	又	十三元五角
安南大呂中三班	又	十二元七角半
金塔大白戾新	又	十二元七角半
叶安烏柳戾妍美新	又	一十四元
上水大白戾新	又	十三元五角半
暹甘望大雅	又	五元七角半
牛肉干上	又	廿一元半
巨港魚干	又	十四元七角半
暹紫梗大港	又	一十三元
冬粉絲	又	十一元二角半
廿四號粗花白糖上	又	七元四角半
二十號粗花糖上	又	六元六角
十八號粗花糖上	又	六元三角半
廿八號幼花白糖上	又	七元五角
廿六號幼花白糖上	又	七元三角
二十號幼花白糖上	又	七元一角
檳城烏糖上	上	四元八角半
椰油食坤甸上	又	十七元八角半
泗水生油上	又	十五元五角
三吧壠生油上	又	十六元六角
肉油上海落箱	又	十六元八角
土油六楪	每箱	三元二角
巨港羔丕	每担	廿七元五角
峇蘆羔丕新選粒上	又	廿七元半
亞地土豆	每車	百八十五元

光緒廿七年十一月廿八日匯票行情晚報刊

舊烟土	無貨	新烟土	九百二十二元
上甲錫	大十五元六角二五	嘮烏椒	三十一元七五
嘮甘蜜	一十三元一角七五	嘮白椒	五十一元
足金條望高	七十九元五角	叻實條担	五元五角
呂宋實條担	七元三角二五	吧實條担	六元

金磨行情	金磨一錢	一十元七角半
印度磨	一百元發	一百三十六厘半
爪亞磨	一百元貨	一百一十二厘半

匯票行情	銀行利息	九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼入	五角
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼入	一角二五
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	一元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元價	一百一十二厘二五
	商人三十日期票	一百一十四厘二五
匯烟里末	銀行現銀票一百元價	一百一十二厘二五
	商人三十日期票	一百一十四厘二五
匯三寶壠	銀行現銀票一百元價	一百一十二厘二五
	商人三十日期票	一百一十四厘二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元價	一百一十二厘二五
	商人三十日期票	一百一十四厘二五
匯井里汶	銀行現銀票一百元價	一百一十二厘二五
	商人三十日期票	一百一十四厘二五
匯仲光	銀行現銀票一百元價	一百三十七厘半
	打電信	一百三十五厘半
	商人三十日期票	一百四十厘半
匯加里吉打	銀行現銀票一百價	一百三十八厘
	打電信	一百三十七厘
	商人三十日期票	一百四十二厘
匯上海票	銀行現銀	七十三兩
	商人三十日期票	七十六兩

輪船[illegible]行

請示船期 ○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸君約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事專知自無後至之虞不費之利諒 諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啓

安南	台砮輪船	二十日	上午九點	法國公司
麻六甲	新實密輪船	二十日	下午一點	豐發號
寧宜	又		又	又
蔴坡	豐遠輪船	二十日	下午二點	豐源號
麻六甲	又		又	又
網咯	慧砮領輪船	二十日	下午三點	明嗎也洋行
呂宋	紗砂輪船	二十日	下午三點	莫實得洋行
日本	又		又	又
麻六甲	檳榔輪船	二十日	下午三點	實得力公司
英砮	不雖搭熊	大白蠟	又	又
網咯	萬成源輪船	廿一日	上午八點	萬成順號
檳榔嶼	來砮領輪船	廿一日	下午二點	莫實德洋行
吉靈洲	又		又	又
香港	漳州輪船	廿一日	下午二點	邱益成號
汕頭	厦門 又		又	又
香港	金生輪船	廿一日	下午二點	莫實得洋行
日裡	加拉蘇船輪	廿一日	下午三點	棉示必洋行
加勝巴	瑞娘輪船	廿一日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠 又		又	又
泗水	虎里閩輪船	廿一日	下午四點	邋旦弟利士
嗎辰	咨力巴板	高低	又	又
麻六甲	麻六甲輪船	廿二日	上午十一點	實得力公司
英砮	不雖搭熊	大白蠟	又	又

前途來電云 英國郵船名高羅民打於本月十二日由高浪淼展輪來叻定於本月十八日禮拜六早即能抵叻起落客貨訖即展輪開往 香港 上海 等處

嗎根代理有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人索資之項分有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 除餘積存及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應爲之生意本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便安

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代理有利銀行駐叻總理人兒下士嗎醫啓 交

貨物招售

啟者本公司坐落實叻士庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料 諸君光顧者請到士庫街本公司內相商可也此佈

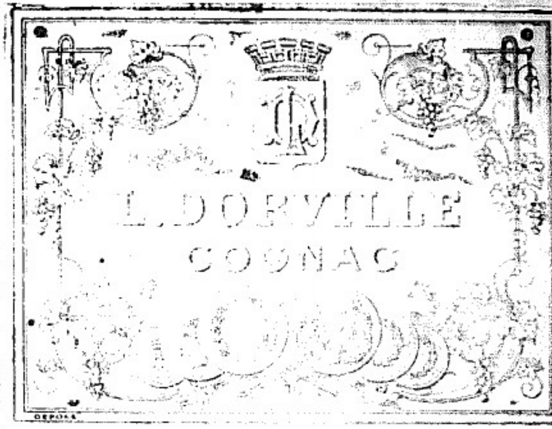
大英一千九百零一年十一月十六號

大清光緒二十七年十月初六日

乙宗公司謹啟 交

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所賣新正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名[illegible]華商君
均喜用之現已議定與本號酒公司包辦以專辦凡華商[illegible]者仍
有欲零沽者請至酒公司沽買價格卸賣或趣以[illegible]外各省者[illegible]此
可至本行沽買[illegible]此

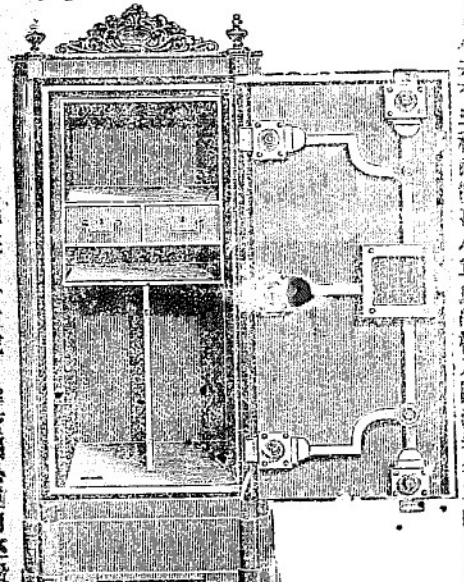


[illegible]

多以上所有各票如經本行丕叙呼啓華字者
銀買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年

現在市上假冒者[illegible]之誌

鐵櫃發賣



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙[illegible]各界購用莫不盛稱其妙此櫃乃歐洲著名工師所製極為堅固本坡所有西人[illegible]智以人及作[illegible]華商多用本行沽買以為貯錢之所本行所沽者均係頂上物料與別國或不能堅牢如此且無險火燒盜竊均不能[illegible]貨物價廉莫此為[illegible]有欲購此櫃以收藏貴重[illegible]者到本行面議可也此佈

英一千八百九十八年五月十三號 [illegible]老德公司至殺呼啓叩加步麥洋行啓

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

啟者本公司所賣之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年起至今已有八十年之久而其酒有收存數十年者皆出而沽賣[illegible]

士古乙宗祺只公司[illegible]字爲證[illegible]之號是所

大英一千八百九十七年二月十二號

[illegible]老德公司[illegible]不叙呼啓叩加步麥洋行[illegible]

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡淡木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾發積且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖光耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 賜貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 青垂計當適格

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟 佈

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨．諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年怒民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日遵奉中國 朝廷之命籌之創設

資本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行揭貸及寄單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦關於外寄欵將本行所率月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

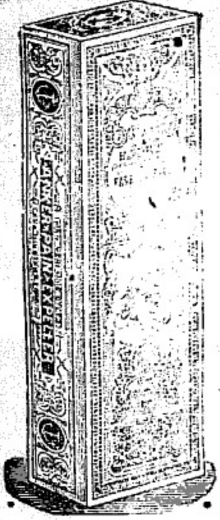
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號

大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

西醫生力打時錨古頓益時巴剌藥水



本房有益時巴剌藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣凡腰骨痠痛大腳發痛或受風濕頸痛頭痛足難舒伸筋脈麻木等症凡一切身體骨節拘屈傷發熱出汗霍亂肚痛等症每服每日服三次每次十滴又或風火牙痛或蛇虫蠱傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如響

[illegible]

西一千九百年五月一號 星架坡德國神農藥房謹啟

高士緬 養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味甚矣貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙長水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一撇盅清水漱之無不見效洵爲固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜爲記 西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹啟

高士緬 養髮香油香水

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮腳脫落者每被擯之時將此擦在髮腳無何發生不絕而且細軟鳥潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈 西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴鼈剌藥水

啟者茲有醫生力打時莫古所製之旋標沙時巴厘剌藥水乃用沙時巴鼈草取其精汁製煉而成此藥功效最靈者係清血中最潤凡瘡血症最屬相宜 列者

賜顧請移 玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

辭伴聲明 ○啓者長泰街第廿二號門牌永安瑞記什貨店曾用英章充當買貨之職茲于本年十月十三日止即已將伊辭退此後本店若與諸寶號交易另用他人如有悞交英章之手實與本店無涉至于英章倘有私下與人賒借等項均與本店無干特此布告

大清光緒廿七年十一月十一日 永安瑞記謹啓 丑

牙直里洋行聲明告白 ○啟者茲前本行所任用下力山打壬士曾時刻下 已不再任本行之事而本行前所有給他之掛號字紙現已作爲廢紙又本行前所僱壬士實洛牙勝士現在亦不再任本行之事矣特此佈告

大英一千九百零一年十二月十八號 大清光緒式拾七年拾一月初八日 牙直里洋行謹啓 卡

新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家示 爲招人承供界石事茲因本國家需用界石三千塊故欲招人入禀承供爲此示仰商民人等知悉國家所用之石必須斫光每塊長三英尺闊六英寸厚亦六英寸其石上面必須鑿成一箭樣至于國家欲在何處需用此石則承供者自行按址送交而承供之人于西一千九百零二年然花里月十五號以前最少亦須先交五百塊其餘之石當于是年之亦不里月一號以前備交本國家當給憑照不需照費允准承供之人在浮羅咧敏國家各石礦採石應用有欲承供者其禀當於一千九百零二年利心末月三十一號即華十一月廿一日以前送交本坡輔政司署以憑選擇如欲知一切細情可向營造司署詢問更得慎毋觀望特示

大英一千九百零一年十二月十六號 大清光緒廿七年十一月初六日 示

新嘉坡國家擬將坡中及山頂再行丈量欲僱定量界限人示諭 ○大英新嘉坡國家示 爲招僱定量界限人事茲因本國家欲僱定量界限人十名其人若能通英語及穆拉油語更爲合式然其人必須年在四十以上身體堅强乃合當于一千九百零二年然花里月十五號即華十二月初六日以前到來求充此職而其人之薪水每月各給四十員若在坡中造工則本坡國家每月貼以五元如在山頂造工則貼十五員以作其人車費至于手下所用之工人當由國家另給且其薪水等項亦由國家支理有欲求充此職者投稟輔政司署或親到地稅司署向地稅司求充亦可慎勿觀望特示

大清光緒廿七年十一月初三日 大英一千九百零一年十二月十三號 示

論領憑照示・○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西明年第一季即由一千九百零二年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零二年然花里月九號禮拜四下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行禀明以便據情刊佈公衆及徹庇查明其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零一年十二月十二號 大清光緒二十七年十一月初二日 示

豆腐街大馬路長興號寄售廣東黃愼堂白濁各症藥丸扶元搜毒藥膠 ○啟者本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有發眞元傳染酒濕隱精均效

老舖在 佛山 北勝東街 一舖在 省城 打銅街北約 一舖在 香港 中環馬路 黃愼堂謹啟 卡

大清光緒廿七年十月二十九日

收盤佈告 ○敝號於廡六甲原有豐興棧生理壹間茲準訂一千九百零一年利心末月三十一號止將該棧生理全盤收起理合佈告請有與該棧來往 諸君鈞鑒

大清光緒廿七年十一月初六日 叻豐興號謹白 卡

聘請贈醫告白 ○啓者廣州東邑陳君最堂以儒通醫探名家之元機窺蘭臺之秘帙潛心靈素以及金匱傷寒之學幷博覽諸名家著述精勤數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年幷創習醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窓肄業是以知之最深茲君槖筆南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脈由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一槪不受醫資至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便登斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者向其知所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日 牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白 卯

精醫瘰癧痔瘡雜症幷贈送靈驗各藥告白 ○啓者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港問世已閱十年及來叻地言醫亦已二十餘載頗著微功凡諸瘰癧痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果言而不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫決無貽悞不惜工本廣製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文 諸君賜教祈卽移玉惠臨茲將贈醫贈藥各症開列如左

心氣肚痛 紅白痢症 遠年汗斑 脚氣腫症 各種頑癬

大清光緒二十七年九月二十一日 牛車水口大馬路泰盛棧潮州周錦堂謹白 卯

又一命案 ○王洪滷名臭頭與王紅錦俱粵之詔安縣屬五都人同居小坡吞呇厘街第五十三號門牌瑞發號手車館內來車兇食十七日午後三點餘鐘二王正在樓上吞雲吐霧同吸洋烟詎因細故彼此一言不合口角起來繼以互毆洪一時性起往覓菜刀一柄奮刺紅錦之左腹下腸見肺腸同居陳智王宗吞潮立等三人見洪行兇殺人急前將彼兇刀奪下立呼第一百三十七號巡差拘洪押回美芝律捕房經第三號三畫差往該車館查勘將紅錦扶到捕房註案畢見紅錦受傷過重帶同兇手王洪及証人陳智等三名解赴梧槽捕房經第十二號總差查閱紅錦被刺情形及各証供一面派差送紅錦往西醫院調治不意紅錦所傷甚重醫藥罔效至半夜十二點鐘因傷斃命本早照例將屍移到屍場剖驗該巡差亦帶兇手到屍場監視後押到府署洪案驗屍官尙未判明十八日由左堂棉太守訊問過堂判限廿八日集訊該兇不准署保爲命案愼重起見

府案摘登 ○十七日晚堂巡理府提訊前報第一號捕房後街第八號門牌德成烟館樓上大船工頭福人林清波月之初五晚往水仙門街協成泰號收大帳銀廿八元半正欲回家行至府署前左邊巷街被甲乙丙三人用扣喉之法搶去該項林將情報案初六日林同第二百廿二號及五百九十九號兩暗差在府署草埔拘得潮人李文光及客人陸德榮亞海三人送案諸情巳登報中李等經署保在外候訊是日由列勞爾太守會訊傳見竟不到堂遂致署保之人有犯界之慘府尊訊畢判李陸有罪各監禁一年并充苦工○東陵鳥者路捕房第三十四號二畫差執控劇婦蔡氏寶珍稱十六日氏來捕房云有金約指二枚金豆珠一串計值銀一百零二元又有銀幣二張二十元共銀一百廿二元被伊夫陳亞漢偷去等情余同氏到家查勘失盜情形在氏箱中尋獲原項是氏犯有揑詞冒報誣夫爲盜之罪將氏扣留解案氏申訴是早與夫口角被夫將項藏於箱中實因一時不及細查之誤自愿領罰府尊訊畢判罰氏銀二十元氏巳備罰開釋○前報小坡大馬路同第二百零五號門牌新成順號故衣店東鬪人陳全池呼第五百九十九號暗差拘控穆拉油老嫗嗎勝里指爲串謀用金蟬脫殼之計與同籍婦智慧騙去金衫扣二枚值銀六十元一案府尊訊問過堂該老嫗訴稱請集証人府尊准其所請判限廿四日集訊

拆股聲明 敬者小坡美芝律第六十七號門牌德隆號原係與隆民興妹合三人合股創造今因與隆志圖別業願將名下股份抽出由民與妹合二人另招長成同造自本月初十日止截此後生理盈虧即與興隆無涉至于興隆有與外間往來賬目揭借各項請向經手理明與德隆號民興妹合長成無干先此聲明以免後論

大淸光緒廿七年十一月十八日 德隆號民興妹合長成仝啟 三

承頂聲明 ○敬者恕美芝律第五百七十三號門牌長利號原係張亞佇創造今因志圖別業願將店底家器項與復春號卓溫柔承受定於一禮拜內交易淸楚此生理盈虧概與長利號張亞佇無涉至十長利號張亞佇有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項限一禮拜內與經手理明逾期不來即與承頂人復春號卓溫柔無干特此聲明以免後論此佈

大英一千九百零一年十二月廿六號 大淸光緒二十七年十一月十六日 承頂人復春號卓溫柔謹啓 廿

覓僱工匠告白 ○啓者茲本店欲僱合和器具工匠以及鑽匠若有能稱此職者始可充當特此佈告

大淸光緒廿七年十一月十四日 大英一千九百零一年十二月二十四號 伊奄來安公司謹啓 廿

承頂聲明 ○敬者牛車水戲園前街一十九號門牌復昌號雜貨生意乃係林欽衛林尙顯林悅仁堂林欽叢四人同造現因志圖別業經將店內傢私貨物及舖位頂與華生號承受準卜十一月廿一日交易從前復昌號及各股東與各號來往賬目揭借滙兌保認等項以及收取賬項俱歸復昌號舊人支理請十一禮拜內前來理明逾期不來不干承受人之事特此聲明以免後論

大英一千九百零一年十二月廿四號 大淸光緒廿七年十一月十四日 承頂人華生號謹啟 廿

聲明告白 ○敬者新巴虱公昌號千菓生意至本年五月間陳瑞堂即陳寶麟倫收貨項及侵支銀項共不敷銀數百元本號股份人等合議即訂巳不許陳寶麟在店伊即巡往別處今又詢知陳寶麟私刻假本號印式與人揭借倘各寶號諸友相信陳寶麟者係由自怏與公昌號無涉先此聲明以免後論

大淸光緒二十七年十一月十四日 公昌號謹白 廿

丹戎巴葛船澳有限公司告白 ○啟者茲本公司寫字樓現在經由土庫海傍街遷往本公司在丹戎巴葛新建寫字樓內即坐落欲往船澳及其貨倉之中央 諸仕商有事 玉臨可也特此佈告

大英一千九百零一年十二月廿一號 理事人民敏謹啟

荷蘭總領事告示 ○大荷國駐紮新嘉坡總領事府李 爲招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方各地之鴉片餉碼以及賭碼除望加麗一地不在其內茲諭兩碼欲於西一千九百零二年然花里月十四號拜二即華十二月初五日在於日裡之棉蘭出投此碼係由一千九百零二年亦然里月一號起至一千九百零三年碼只月終止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零五年碼只月終止亦無不可各宜踴躍切切特示

大英一千九百零一年十二月十八號 大淸光緒廿七年十一月初八日 一三 示